

ECHOS DU TCHAD

Hiver 1996

NUMERO 5

Editorial

St. John's HASTINGS
Janvier 1996

Chers Amis,
Bonne Année ! Vous êtes - évidemment - sur la longue liste de ceux que j'aime et pour qui je prie spécialement en cette saison. En lisant l'article des novices SHCW sur la prière des femmes africaines, vous verrez que certaines appellent Dieu " Echeta obe esie ike " : " Celui à qui tu penses et tu es remplie de courage " - c'est joli, non ? et chargé de sens. Donnons-lui ce surnom au cours de 1996...

C'est le mot **LIEN** qui me vient à l'esprit en vous écrivant. "Echos du Tchad" exprime et fortifie les **liens** entre nous, membres d'ÂFÉ dont un des buts est précisément "la communication par tous les moyens entre la Mission et ses membres, ainsi qu'entre les membres entre eux"...

"Noël, le 1er janvier, l'échange des vœux, sont des occasions spéciales de renforcement et



de célébration des **liens** qui nous font vivre.

Le 24 décembre, j'ai eu la joie de téléphoner à la petite communauté d'Am Toukoui et de me sentir très proche et **liée** à elle. Le mot "religion" vient de cette même racine: **relier, lier**. Je pense encore à la prière des Africaines. On a vraiment l'impression qu'elles mêmes et toute leur vie sont **liées** à leur Dieu.

Et, j'ai eu quelque part que l'incarnation et la rédemption, autrement dit Dieu venant parmi nous pour nous réconcilier, peuvent être symbolisées par une corde qui nous liait à Dieu, que notre péché a fait craquer, que Jésus Christ rattache par un noeud - solide, celui-ci ! - nous re-liant définitivement au Dieu qui nous pardonne parce qu'il nous aime si fort. Bonne Nouvelle !

Avec mon amitié et mon Merci,
(S) Katharine.



NOUVELLES DE LA COMMUNAUTE D'AM TOUKOUI

Sr. JOSEPHINE:

Elle est retournée à N'Djaména en octobre, fortifiée par six mois en Europe...mais portant la douleur de la mort de son père à Lagos (Nigéria), le jour même où elle finissait sa retraite de 30 jours à Liverpool. Prions pour lui comme pour elle et sa famille.

Sr. MARGARET LORAN:

(anglaise), la supérieure "à distance", depuis Rome, de la Communauté d'Am Toukoui, a perdu sa mère en novembre. Nous prions aussi pour elles.

Sr. MELINDA:

Elle reste au service de ceux qui sont (ou pourraient être) frappés par le SIDA. Après une semaine passée à Londres début janvier, elle retourne au Tchad.

Sr. AGNES:

Malgré un accident de moto, va bien et se trouve bien occupée à la paroisse, notamment.

Et notre jeune Soeur Margaret JACKSON:

Venant du Ghana, elle s'habitue très bien à la vie N'Djaménoise, s'occupe de l'atelier de couture avec les femmes (N.B. LA MACHINE A COUDRE est très demandée; s'il y en avait d'autres!...) et aussi des guides.

Quant à Sr. ANNE:

Elle a fait ses adieux au Tchad, fin octobre, et après un séjour à Rome elle a regagné son pays: les USA, Washington précisément.

Le 3 décembre 1995 marquait le troisième anniversaire de la fondation SHCJ au Tchad.



Dans le cadre du 150ème anniversaire de la congrégation du HOLY CHILD, l'Assemblée Générale sera suivie d'une causerie sur : l'activité missionnaire des Soeurs du Holy Child, hier et aujourd'hui.

"BARAK ALLAH" (Beni soit Dieu)

LE MOT DU PRESIDENT

Alain LEBOULANGER

Au moment d'écrire ces lignes, nombre de nos concitoyens s'interrogent une nouvelle fois sur l'action caritative en général, et les associations de collecte de fonds en particulier.

Pour que vous puissiez, dans les conversations que vous avez sur cette douloureuse question, inviter vos interlocuteurs au discernement, et témoigner d'une autre réalité que celle qui défraye la chronique, **je ne saurais trop insister sur l'importance de votre présence, à chacun et chacune d'entre vous, à notre Assemblée Générale, dont date et heure sont précisées dans les pages qui suivent.**

Au moins deux raisons plaident pour que vous fassiez l'effort de vous rendre à cette réunion :

-d'une part, il vous sera demandé, après audition des comptes-rendus d'activité, de statuer sur la manière dont votre association a été gérée depuis sa naissance. Selon la loi, **l'assemblée générale** des membres d'une association en est **l'instance souveraine de**

décision et de contrôle. Ne gaspillons pas ce pouvoir qui nous est dévolu; exerçons le régulièrement, c'est sans doute la meilleure façon de s'assurer par soi-même de l'usage qui est fait de notre générosité;

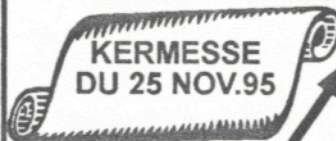
-d'autre part, la soirée se poursuivra par une **conférence-débat** au cours de laquelle nous sera présentée l'activité missionnaire des Soeurs du Holy Child, hier et aujourd'hui. Il sera fort intéressant de comprendre à cette occasion comment la jeune Mission du Tchad s'inscrit dans l'action d'ensemble de la congrégation dans de nombreux pays du monde.

Je me réjouis d'avance au plaisir de nous rencontrer prochainement, et que ceux d'entre nous qui sont éloignés n'hésitent pas à joindre à leur pouvoir un petit mot. Toutes les critiques et suggestions seront lues au cours de l'Assemblée pour nourrir les débats orientés vers le but commun qui nous réunit par-delà les distances : **soutenir les soeurs dans leur mission au Tchad.**



**L'Assemblée Générale d'AFE aura lieu le :
Vendredi 22 Mars 1996,
à 20 heures 30
7, rue Octave du Mesnil
94000 CRETEIL**

Pour la soirée du 22 mars prochain, que les résidents d'Ile de France qui hésiteraient à cause de la distance ou de l'heure tardive, se fassent connaître au 48 99 95 25, pour que puissent s'organiser des regroupements par véhicules.



A toutes celles et ceux qui sont venus nombreux au stand AFE lors de la Kermesse du 25 novembre dernier.



A l'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole de Maillé qui a mis, pour la deuxième année consécutive, à la disposition d'AFE un stand, où la vente de très beaux timbres par Soeur Marie-Pierre, nous a permis de recueillir près de 3000F. Un très grand merci à l'APEL, et à son Président: M. JIRKOVSKY.

A M. LELAURIN, qui a fait visiter, cette année encore, sa magnifique installation ferroviaire et permis aux petits et grands de rêver à de lointains voyages ...

Toute occasion de tisser des LIENS entre-nous et avec le Tchad est oeuvre missionnaire...

FEMMES D'AFRIQUE EN PRIERE

La prière d'une femme africaine imprègne toutes les dimensions de son activité et influence son attitude envers la vie. En vivant ses différents rôles, elle ne se réserve pas un temps à part pour la prière, mais prie incessamment dans ses activités quotidiennes, qu'elle nettoie la maison, s'occupe de faire la cuisine, fasse son commerce au marché ou vaille à toutes ses autres multiples tâches... Dans sa prière elle donne différents surnoms très personnels à Dieu, tels que: "Echeta obe esie ike" ("celui à qui tu penses et tu es remplie de courage").

Dans beaucoup de régions d'Afrique, les femmes se rendent de bonne heure au marché pour accomplir certains rites avant de commencer le commerce de la journée. Un rite très répandu consiste à prendre le balai, invoquer le Grand Dispensateur et balayer en disant: "Je me débarasse de tout ce qui pourrait entraver mon commerce et faire en sorte que ma famille ait faim".



De plus, les femmes les plus modernes aspergent d'eau bénite les abris de leurs étalages.

Une femme africaine est convaincue que ses devoirs naturels lui sont confiés par Dieu, elle s'en fait donc une gloire et veut les accomplir parfaitement, tout comme Marie et Cornélia*.

Bien que cela puisse être difficile, elle tient bon en se répétant que le feu posé sur la main d'un enfant par son père ne la brûlera pas, comme Cornélia qui disait que même la souffrance est bienfaisante. Autrement dit, puisque Dieu lui a confié ce devoir il ne

..puisque Dieu lui a confié ce devoir il ne permettra pas qu'elle échoue.

permettra pas qu'elle échoue. Habituellement dans la plupart des régions d'Afrique, les femmes sont considérées comme des co-créatrices. Une expression Ashanti (au Ghana) appelle Dieu: femme au-dessus de toutes les femmes, qui prend soin de ses enfants

comme une poule prend soin de ses poussins.

La danse et le chant constituent un élément important dans la relation avec Dieu d'une femme africaine. Au milieu des activités personnelles aussi bien que communautaires, c'est souvent que vous la trouverez en train de chanter et de danser différentes mélodies pour Dieu, des mélodies qui l'introduisent parfois jusque dans des extases spirituelles. Elle prend des postures variées, telles que des gestes des mains, et dans certaines parties de l'Afrique, une femme se mettra parfois à nu dans quelque chambre ou endroit caché, spécialement à des moments solitaires tels que les heures très matinales, ou à minuit. Ceci pour montrer à Dieu la nudité de son corps et aussi de son esprit.

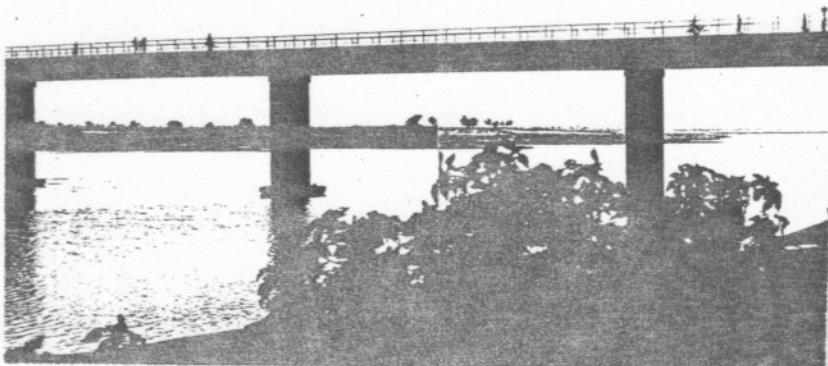
Enfin la femme africaine... a toujours cru que son seul oasis, son unique rafraîchissement, est en Dieu et qu'elle se battrait pour ainsi dire contre qui-conque l'empêcherait de s'approcher de lui.

Extraits d'un article par neuf novices africaines Holy Child: Ghanéennes et Nigériennes, publié dans "Source" SHCJ.

*Cornélia CONNELLY: fondatrice SHCJ.

VUES DU TCHAD

Le pont de CHAGOUA. Il relie N'Djaména... au sud du Tchad



TOUT SUR VOTRE ARGENT...

...PRESQUE TOUT POUR LE TCHAD

Bilan financier 1995

RECETTES		DEPENSES	
Cotisations	760	Administration (timbres)	970
Dons (Adhérents)	13240	Frais envoi au Tchad	961
Autres*	14564	Dons au Tchad	25250
TOTAL 95	28564	TOTAL	27181
Report 1994	7412	SOLDE 1995 = 8800	
TOTAL	35981		

Autres= Opération "bol de riz" à l'Ecole de maille et don de l'APEL

La chasse aux frais généraux est le souci de vos administrateurs. Ils se sont fixés de reverser à la Mission plus de 90% des sommes que vous leur confiez. Dans cet esprit, nous regroupons en un seul envoi, avec ce numéro d'Echos du Tchad, le certificat fiscal à joindre à votre prochaine déclaration d'impôt. Ne l'égariez pas. NB: selon les textes en vigueur, le montant cumulé de vos dons sur ce certificat n'intègre pas la cotisation.

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE D'AFE VENDREDI 22 MARS 96 A 20H30

Ordre du jour :

Au cours de cette séance, il vous sera demandé :

- d'**approuver (ou désapprouver) la gestion** conduite au cours de l'exercice écoulé. Les activités réalisées et leur traduction comptable vous seront présentées au travers du rapport moral et du rapport financier;
- de **voter les orientations** qui vous seront soumises pour l'année nouvelle;
- de **renouveler votre conseil d'administration.**

Chaque vote sera précédé d'une séance de questions/réponses au cours de laquelle vous pourrez formuler toute remarque, critique et suggestion que vous jugerez utile.

En cas d'empêchement, vous avez la possibilité de vous faire représenter à l'aide du pouvoir ci-contre, à retourner rempli et signé au siège de l'Association, dont l'adresse est rappelée ci-dessus.

NOTEZ BIEN CETTE DATE, CAR VOUS NE RECEVREZ PAS DE RAPPEL ! Voir au verso....

COURRIER DU TCHAD

Mes chères Soeurs

Que la paix et la Joie de l'Enfant Jésus que nous fêtons ce Noël soit avec vous. Comment allez-vous? J'espère que vous allez bien et vous avez de bonnes fêtes. Nous aussi on a bien fêté chez nous et à la paroisse. On a eu l'exposition des photos sur toutes nos Soeurs des trois provinces, celles qui sont dans le calendrier du Jubilé, et quelques unes de tous les apostolats et les travaux qu'on fait ici au Tchad. C'était formidable. Agnès a fait l'homélie et elle a bien parlé sur notre année du Jubilé le Dimanche 24 pendant la messe du matin. Cela fait partie des choses qu'on a fait pour la célébration du Jubilé.

Et bien je vous remercie encore une fois pour tous les livres que vous m'avez envoyés. Ils sont tous arrivés et je les ai bien reçus. Que Dieu vous bénisse mille fois.

Jusqu'ici tout va bien, j'ai déjà commencé la couture avec les femmes. On avait cousu beaucoup de choses pour toutes les tailles des personnes, alors maintenant on a besoin de moyens pour acheter les tissus pour le projet. En principe chaque femme doit payer 2000 francs pour l'inscription afin d'acheter ce qu'on a besoin mais jusqu'à maintenant, c'est seulement peu d'entre elles qui ont payé et on ne sait jamais quand elles vont payer. Même celles qui ont payé c'est justement une moitié ou un tiers ... On accueille l'aide de n'importe qui veut nous aider. Elles sont très dynamiques mais manquent de moyens. Elles sont 13 pour le moment...

(Extrait d'une lettre de Sr. Margaret JACKSON - qu'on appelle: MEGGIE)

... Meggie fait de très bonnes choses ici avec des femmes au niveau de la couture. Nous allons bien et sommes contentes de continuer à servir au Tchad. Donnez nos meilleurs voeux, les remerciements à tous les membres d'AFE. Que Dieu nous comble avec sa bénédiction pendant 1996.

Mes prières.

AGNES

(Extrait d'une lettre de Sr. Agnès SOLOMON)

UN DEBARQUEMENT A MARSEILLE EN 1836 (FIN)

Par Soeur Marie-Pierre

Résumé des chapitres précédents: Partie de la Nouvelle Orléans, la famille CONNELLY arrive à Marseille en 1836. Après 3 semaines bien remplies, elle part pour Rome. Nous l'avons quittée roulant sur les vieilles voies romaines...Mais qui sont ces voyageurs? Que viennent-ils faire à Rome?

Qui sont ces voyageurs? Que viennent-ils faire à ROME? :

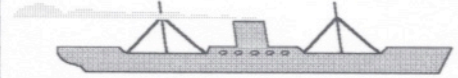
Deux jeunes Américains - Pierce et Cornélia CONNELLY - lui pasteur protestant, recteur de l'Eglise de la Trinité à Natchez dans l'Etat du Mississipi. Sa jeune épouse, Cornélia, charmante jeune femme, originaire de Philadelphie.

Vite, Pierce et sa femme font la conquête de leurs coréligionnaires; mais la ville est agitée par des questions religieuses: c'était alors l'époque de la guerre des "Tracts".

Or, un jour, le Révérend Pierce CONNELLY entendit, dans un cercle d'amis et de paroissiens qu'il fréquentait, un savant français - Joseph Nicolas NICOLLET, membre de l'Institut, en voyage aux Etats-Unis - s'expliquer librement et protester contre de telles

réflexions... Les remarques de Nicolas NICOLLET coïncidaient avec les siennes...

Quelques semaines passèrent... Le Révérend Pierce CONNELLY prie, étudie et finit par rencontrer l'évêque catholique en charge de la région - Mgr. ROSATI, évêque de Saint Louis... Après mûre réflexion, Pierce CONNELLY renonce à sa charge de recteur (il veut examiner de plus près la doctrine catholique), et se décide à partir pour Rome afin de



l'étudier à la source.

Plus d'un an dans la ville éternelle... Les CONNELLY se sentent très entourés à Rome.

L'histoire de leur conversion les y avait précédés. L'"Univers" en avait parlé, et pendant plus d'un an, ils vécurent dans un milieu des plus catholiques. Le but de leur voyage était atteint, une nouvelle vie commence pour eux. Pierce a renoncé à son rectorat, il est sans situation... peu

importe: il devient professeur dans un collège de Jésuites, tandis que Cornélia donne des leçons de musique dans un couvent du Sacré Coeur. Trois jeunes enfants font leur joie...

Mais Pierce CONNELLY ne peut oublier qu'il a été chargé d'une paroisse; pourquoi ne demanderait-il pas à reprendre un ministère dans l'Eglise Catholique?

Un second voyage à Rome! De nouveau les CONNELLY sont accueillis par ceux qui les ont tant aidés lors de leur premier séjour en Italie. Une nouvelle étape de leur vie commence pour eux... et quelle étape!... celle qui conduira Cornélia CONNELLY à devenir la Fondatrice du "Holy Child" - Société qui, cette année, fête le 150ème anniversaire de sa fondation... Société du Holy Child... Soeurs de l'Enfant Jésus... Soeurs de Maillé...

Marie Pierre RUBEAUX

Le Révérend Pierce CONNELLY se mit à réfléchir...

attaques qui n'avaient rien de chrétien. Le Révérend Pierce CONNELLY se mit à

Une courte brochure est à votre disposition - si vous ne l'avez pas déjà. Vous ferez alors plus ample connaissance avec la Vénérable Cornélia CONNELLY. Demandez la au Pavillon des Soeurs.

A découper et envoyer au siège social, 7 rue O. du MESNIL 94000 CRETEIL

POUVOIR

Je, soussigné.....(nom, prénom)

membre de l'association AFE, donne mandat à:

soeur, madame, mademoiselle, monsieur, (rayer les mentions inutiles).....

aux fins de me représenter à L'Assemblée Générale Ordinaire du Vendredi 22 Mars 1996 et de prendre part au vote .

A....., le..... signature

NB : Le mandataire choisi doit être lui-même membre de l'Association. Les pouvoirs signés en blanc seront assumés par les membres du Bureau.